



联合国 环境规划署

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/80/17
13 October 2017

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第八十次会议
2017年11月13日至17日，蒙特利尔

2018-2020年双边机构业务计划

导言

1. 以下双边机构向第八十次会议提交了 2018-2020 年业务计划：德国、意大利和日本¹。尽管法国和西班牙没有正式提交业务计划，但根据原则上核准的氟氯烃淘汰管理计划的相关活动和提交给第八十次会议的氟氯烃淘汰管理计划，本文件纳入了一个表格开列分配给法国和西班牙的资源。

2. 双边机构打算在以下 20 个第 5 条国家进行活动：巴西、中国、哥伦比亚、埃及、加纳、印度、伊朗伊斯兰共和国、肯尼亚、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、毛里求斯、墨西哥、纳米比亚、尼日利亚、巴布亚新几内亚、塞舌尔、突尼斯、越南和津巴布韦，总值为 11,002,514 美元。如表 1 所示，2020 年后还需追加 8,702,127 美元²。

¹ 双边合作被视为是一种对多边基金的捐款，可达一个国家对该基金年度认捐金额的 20%。执行委员会决定允许在为双边项目提供经费的一年内享有灵活性，前提是双边机构在年初及时提交其工作计划，以便委员会在当年第一次会议讨论业务计划时加以审议（第 25/13 号决定(a)段）。其他非第 5 条国家的双边合作，如澳大利亚、加拿大、捷克共和国、芬兰、法国、以色列、波兰、葡萄牙、西班牙、瑞典、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国，没有提交双边业务计划，如果这些国家提交业务计划，则双边活动总金额将会增加。

² 2020 年后所有活动涉及莱索托、利比里亚、毛里求斯、纳米比亚、巴布亚新几内亚、塞舌尔和津巴布韦已核准的氟氯烃淘汰管理计划第一阶段；巴西、中国、哥伦比亚、埃及、印度和伊朗伊斯兰共和国的氟氯烃淘汰管理计划第二阶段；莱索托、利比里亚和津巴布韦氟氯烃淘汰管理计划第二阶段和项目编制。

表 1: 2018-2020 年双边机构业务计划资源分配情况 (美元) *

	2018 年	2019 年	2020 年	共计 (2018-2020 年)	2020 年后 共计
履约所需资源					
已核准的氟氯烃淘汰管理计划	7,746,937	947,665	1,852,616	10,547,218	7,536,712
编制氟氯烃淘汰管理计划项目 - 第二阶段	0	134,800	0	134,800	0
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	0	45,985	0	45,985	1,165,415
履约所需资源 - 小计	7,746,937	1,128,450	1,852,616	10,728,003	8,702,127
氢氟碳化物活动					
氢氟碳化物 - 扶持活动	274,511	0	0	274,511	0
氢氟碳化物活动 - 小计	274,511	0	0	274,511	0
总计	8,021,448	1,128,450	1,852,616	11,002,514	8,702,127

* 包括机构支助费用。

评论

3. 秘书处审查了每份双边机构业务计划，就多项拟议活动作出了评论，并且根据年度认捐款额评估了活动金额。

法国

4. 表 2 开列法国 2018-2020 年业务计划中的资源分配情况。假定认捐的金额与 2015-2017 年的金额类似，则法国 2018 年的年度认捐金额的 20% 为 2,260,651 美元。

表 2: 分配给法国的资源 (美元) *

项目	2018 年	2019 年	2020 年	共计 (2018-2020)	2020 年后 共计
履约所需资源					
核准的氟氯烃淘汰管理计划	78,769	0	5,085	83,854	0
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	0	0	342,051	342,051	1,281,533
总计	78,769	0	347,136	425,905	1,281,533

* 包括机构支助费用。

5. 关于已经提交给第八十次会议的氟氯烃淘汰管理计划第二阶段 (肯尼亚³)，秘书处建议增加对这项活动的供资金额到 342,051 美元，以便符合原先为 2018 年至 2020 年提出的供资申请和 2020 年后的 1,281,533 美元。

德国

6. 表 3 开列德国 2018-2020 年业务计划中的资源分配情况。

³ UNEP/OzL.Pro/ExCom/80/41。

表 3: 分配给德国的资源 (美元) *

项目	2018 年	2019 年	2020 年	共计 (2018-2020 年)	2020 年后 共计
履约所需资源					
核准的氟氯烃淘汰管理计划	6,903,505	857,265	1,762,216	9,522,986	7,536,712
氟氯烃淘汰管理计划项目编制 - 第二阶段	0	134,800	0	134,800	0
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	0	45,985	0	45,985	1,165,415
履约所需资源 - 小计	6,903,505	1,038,050	1,762,216	9,703,771	8,702,127
氢氟碳化物活动					
氢氟碳化物 - 扶持活动	274,511	0	0	274,511	0
氢氟碳化物活动 - 小计	274,511	0	0	274,511	0
总计	7,178,016	1,038,050	1,762,216	9,978,282	8,702,127

* 包括机构支助费用。

7. 德国的业务计划包括给予已核准的氟氯烃淘汰管理计划第一阶段和第二阶段的 1,706 万美元，其中包括 2018 年至 2020 年的 952 万美元。秘书处建议调整数额，以体现根据协定核准的实际供资额，即 2018-2020 年增加 310 万美元和 2020 年后减少 310 万美元。

8. 德国的业务计划包括 2018 年在三个国家（利比里亚、巴布亚新几内亚和塞舌尔）进行氢氟碳化物的扶持活动，价值 179,511 美元。由于这些申请已提交第八十次会议，秘书处对 2018-2020 年业务计划作出相应调整。

9. 此外，德国列入了一个国家（毛里求斯）氢氟碳化物的扶持活动，价值 95,000 美元。在业务计划中列入氢氟碳化物的活动的先决条件之一是相关政府发送一份意向书/同意函。德国尚未提交毛里求斯的所需信函。德国已同意将该国从其业务计划中删除。

10. 表 4 开列秘书处对德国业务计划作出拟议调整的结果。这些调整已纳入 2018-2020 年多边基金综合业务计划⁴。

表 4: 德国业务计划调整后的结果 (美元) *

	2018 年	2019 年	2020 年	共计 (2018-2020 年)	2020 年后 共计
履约所需资源					
核准的氟氯烃淘汰管理计划	8,203,505	857,265	3,562,216	12,622,986	4,436,712
氟氯烃淘汰管理计划项目编制 - 第二阶段	0	134,800	0	134,800	0
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	0	45,985	0	45,985	1,165,415
履约所需资源 - 小计	8,203,505	1,038,050	3,562,216	12,803,771	5,602,127
氢氟碳化物活动					
氢氟碳化物 - 扶持活动	0	0	0	0	0
氢氟碳化物活动 - 小计	0	0	0	0	0
总计	8,203,505	1,038,050	3,562,216	12,803,771	5,602,127

* 包括机构支助费用。

⁴ UNEP/OzL.Pro/ExCom/80/16。

11. 德国 2018-2020 年调整后的业务计划活动的金额假定与对 2015-2017 年充资的认捐款额相同，则年度认捐款额的 20% 为 2,886,342 美元，即 2018-2020 三年期的金额为 8,659,025 美元。德国 2018-2020 年调整后的业务计划的总价值为 12,803,771 美元，超过整个三年期 20% 的认捐款额 4,144,746 美元。2018 年至 2020 年原则上核准的数额已超过 2018-2020 年 20% 的认捐款额 3,963,961 美元。

12. 此外，如或提交第八十次会议的申请按计划得到核准，而假定提交的氢氟碳化物的相关活动由额外捐款供资，则德国将超过 2015-2017 三年期的双边分配额 10,424 美元。考虑到 2015-2017 三年期超过的数额以及秘书处调整后的 2018-2020 年业务计划中计划进行的活动，德国将超过双边分配额 4,155,170 美元（根据目前的充资）。德国需要重新拟定未来数年的活动或要求其他双边机构或执行机构执行项目，使其双边合作不超过分配额的 20%。

13. 因此，执行委员会不妨参照 2018-2020 三年期双边活动分配数额重新审议德国的 2018-2020 年业务计划的活动。已向德国政府告知这个问题，它回答指出，将考虑改动已核准的多年期协定的各次付款，以便维持在认捐款额的 20% 内。

意大利

14. 表 5 开列意大利 2018-2020 年业务计划中的资源分配情况。假定认捐金额与 2015-2017 年的金额类似，则意大利 2018 年的年度认捐金额的 20% 为 1,797,850 美元。

表 5：分配给意大利的资源（美元）*

项目	2018 年	2019 年	2020 年**	共计 (2018-2020 年)
履约所需资源				
核准的氟氯烃淘汰管理计划	632,800	0	0	632,800
总计	632,800	0	0	632,800

* 包括机构支助费用。

** 2020 年后无活动。

15. 关于已经提交给第八十次会议的氟氯烃淘汰管理计划第二阶段（尼日利亚⁵），秘书处建议列入对这项活动的供资金额，以便符合原先为 2018 年至 2020 年提出的供资申请 264,872 美元和 2020 年后的 531,423 美元。

表 6：意大利业务计划调整后的结果（美元）*

项目	2018 年	2019 年	2020 年	共计 (2018-2020)	2020 年后 共计
履约所需资源					
核准的氟氯烃淘汰管理计划	632,800	0	0	632,800	0
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	0	264,872	0	264,872	531,423
总计	632,800	264,872	0	897,672	531,423

* 包括机构支助费用。

⁵ 后来这个项目已被撤销。

日本

16. 表 7 开列日本 2018-2020 年业务计划中的资源分配情况。假定认捐金额与 2015-2017 年的金额类似，则日本 2018 年的年度认捐金额的 20% 为 4,378,622 美元。

表 7: 分配给日本的资源 (美元) *

项目	2018 年	2019 年	2020 年**	共计 (2018-2020 年)
核准的氟氯烃淘汰管理计划	210,632	90,400	90,400	391,432
总计	210,632	90,400	90,400	391,432

* 包括机构支助费用。

** 2020 年后无活动。

17. 日本的业务计划包括 2018 年至 2020 年执行氟氯烃淘汰管理计划第二阶段的所需供资 391,432 美元。秘书处建议增加供资额，以便列入原则上已核准 2018 年至 2020 年提供给越南的 185,297 美元，以反映出未提交第八十次会议的氟氯烃淘汰管理计划的付款。

表 8: 日本业务计划调整后的结果 (美元) *

项目	2018 年	2019 年	2020 年**	共计 (2018-2020 年)
核准的氟氯烃淘汰管理计划	366,097	120,232	90,400	576,729
总计	366,097	120,232	90,400	576,729

* 包括机构支助费用。

** 2020 年后无活动。

西班牙

18. 表 9 开列西班牙 2018-2020 年业务计划中的资源分配情况。假定认捐的金额与 2015-2017 年的金额类似，则西班牙 2018 年年度认捐金额的 20% 为 1,201,666 美元。

表 9: 分配给西班牙的资源 (美元) *

项目	2018 年	2019 年	2020 年**	共计 (2018-2020 年)
履约所需资源				
核准的氟氯烃淘汰管理计划	1,192,731			1,192,731
总计	1,192,731	0	0	1,192,731

* 包括机构支助费用。

** 2020 年后无活动。

对 2018-2020 年双边机构业务计划的调整

19. 在作出上文建议的调整后，2018-2020 年双边机构业务计划总金额为 15,896,808 美元，见表 10。这些调整已纳入 2018-2020 年多边基金综合业务计划。

表 10：2018-2020 年双边机构调整后的业务计划资源分配情况（美元）*

	2018 年	2019 年	2020 年	共计 (2018-2020 年)	2020 年后 共计
履约所需资源					
核准的氟氯烃淘汰管理计划	10,473,902	977,497	3,657,701	15,109,100	4,436,712
氟氯烃淘汰管理计划项目编制 - 第二阶段	0	134,800	0	134,800	0
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段		310,857	342,051	652,908	2,978,371
履约所需资源 - 小计	10,473,902	1,423,154	3,999,752	15,896,808	7,415,083
氢氟碳化物活动					
氢氟碳化物 - 扶持活动	0	0	0	0	0
氢氟碳化物活动 - 小计	0	0	0	0	0
总计	10,473,902	1,423,154	3,999,752	15,896,808	7,415,083

* 包括机构支助费用。

建议

20. 谨请执行委员会：

- (a) 注意到 UNEP/OzL.Pro/ExCom/80/17 号文件所载德国、意大利和日本提交的 2018-2020 年双边机构业务计划；以及
- (b) 应参照 2018-2020 三年期双边活动分配数额重新审议德国的 2018-2020 年业务计划。